

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN PHONG, TỈNH BẮC NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Tạ Hữu Hiền.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Lê Thị Hồng Vinh và ông Tạ Xuân Xế.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Trí Tuấn – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Yên Phong.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Phong tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Văn Lương - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 4 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân Tòa án nhân dân huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 19/2022/TLST-HS ngày 23/3/2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 22/2022/QĐXXST-HS ngày 01/4/2022 đối với bị cáo:

Lê Văn H, Sinh năm 1997, tại huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh. Tên
gọi khác: Không; Giới tính: Nam.

Nơi ĐKKHKT: Thôn An Tập, xã Yên Phụ, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh; Nơi ở: Thôn An Ninh, xã Yên Phụ, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: Lớp 11/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông Lê Văn Hiền, sinh năm 1969; Con bà Nguyễn Thị Hồng, sinh năm 1970; Gia đình bị cáo có 04 chị em; bị cáo là con thứ hai; Vợ, con: Chưa có.

- Tiền án, tiền sự: Không

- Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/12/2021 đến nay. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh. (Có mặt tại phiên tòa)

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Công ty Tài chính TNHH Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng; địa chỉ: Tầng 11, tòa nhà Ree Tower, số 9, Đoàn Văn Bơ, phường 13, quận 4, TP Hồ Chí Minh.

Đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng: Ông Nguyễn Văn khánh – Chức vụ: Điều tra viên cao cấp. (Có mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Hồi 17 giờ ngày 15/12/2021, tại khu vực tỉnh lộ 295 trước cửa nhà nghỉ Trung Ngân thuộc địa phận thôn Ngân Cầu, thị trấn Chờ, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh, Công an huyện Yên Phong phối hợp với Công an thị trấn Chờ bắt quả tang Lê Văn H, sinh năm 1997, trú tại thôn An Tập, xã Yên Phụ, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh (hiện ở thôn An Ninh, xã Yên Phụ) đang bán trái phép chất ma túy cho Hg Văn Thái, sinh năm 1991 trú tại thôn Ngõ Khổng, xã Châu Minh, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang mục đích bán kiếm lời.

Tại cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Phong cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như sau.

Khoảng 15 giờ ngày 15/12/2021, khi Thái đang lang thang ở khu vực tỉnh lộ 295 gần nhà nghỉ Trung Ngân ở thôn Ngân Cầu, thị trấn Chờ, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh thì gặp một người đàn ông lái xe ôm. Do có nhu cầu sử dụng ma túy nên Thái hỏi người đàn ông này chỗ bán ma túy. Người đàn ông này cho Thái số điện thoại 0979560001 của Lê Văn H. Thái dùng số điện thoại 0364242496 đang sử dụng gọi đến số điện thoại trên của H để hỏi mua 01 viên ma túy “ngựa” và 100.000đồng tiền ma túy “đá”. H đồng ý và báo giá 100.000đồng một viên ngựa. Thái đồng ý và hẹn H đến nhà nghỉ Trung Ngân để giao dịch mua bán.

Sau đó, H điều khiển xe mô tô một mình đi đến thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên gặp và hỏi mua ma túy của một người đàn ông không quen biết. H đưa cho người này 200.000đồng. Người này cầm tiền và đưa lại cho H một túi ma túy “đá”, “ngựa” được bọc ngoài bằng băng dính màu đen. H cầm gói ma túy và đi đến điểm hẹn để bán cho Thái. Đến khoảng 17 giờ cùng ngày, khi H đi đến trước cửa nhà nghỉ Trung Ngân thì gặp Thái đang đứng chờ. Sau khi hỏi xác định đúng Thái là người hỏi mua ma túy thì H lấy túi ma túy vừa mua được ra đưa cho Thái. Thái cầm gói ma túy rồi đưa lại cho H một tờ tiền polime mệnh giá 500.000đồng. H cầm tiền nói: “200.000đồng tiền ma túy với 100.000đồng tiền xăng xe. Tổng là 300.000đồng”. Thái đồng ý. Do không có tiền trả lại nên H đi tìm nơi đổi tiền nhưng không được nên quay lại vị trí Thái đang đứng chờ. Đúng lúc này, lực lượng công an đến kiểm tra, phát hiện và bắt quả tang.

Vật chứng thu giữ:

+ 01 túi nilon màu trắng được bọc băng dính đen bên trong có 01 viên nén hình tròn màu hồng và chất tinh thể màu trắng tại lòng bàn tay phải của Hg Văn Thái. Thái khai nhận đây là ma túy “đá”, “ngựa” vừa mua của Lê Văn H.

+ 01 tờ tiền polime mệnh giá 500.000 đồng (năm trăm nghìn đồng) do Lê Văn H tự nguyện giao nộp. H khai nhận số tiền này do bán ma túy cho Thái mà có.

Ngoài ra, lực lượng công an còn thu giữ của Lê Văn H 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu iPhone 7 màu đen, ốp vỏ ngoài màu hồng, gắn sim số 097956001

và 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Winer màu đỏ không đeo biển kiểm soát, số khung: RLHKC3704MY 105591, số máy: KC 34E1225656.

Sau đó, lực lượng công an đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong vật chứng và đưa các đối tượng về Công an huyện Yên Phong để điều tra, làm rõ.

Ngày 16/12/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Phong đã ra Lệnh khám xét khẩn cấp nơi ở, đồ vật của Lê Văn H tại thôn An Ninh, xã Yên Phụ, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh. Kết quả khám xét: Không thu giữ đồ vật, tài liệu gì liên quan đến hành vi phạm tội.

Cùng ngày, Cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Phong đã ra Quyết định trưng cầu giám định số 07 trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh giám định chất ma túy đối với 01 viên nén hình tròn màu hồng và chất tinh thể màu trắng trong phong bì thư niêm phong đã thu giữ của Thái khi bắt quả tang.

Tại Kết luận giám định số 20/KLGĐMT-PC09 ngày 18/12/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh kết luận:

“+ 01 (một) viên nén hình tròn màu hồng bên trong phong bì thư niêm phong gửi giám định có khối lượng là 0,0682 gam; Là ma túy; Loại ma túy: Methamphetamine.

+ Chất tinh thể màu trắng bên trong phong bì thư gửi giám định có khối lượng là 0,0364 gam; Là ma túy; Loại ma túy: Methamphetamine..

Methamphetamine là chất ma túy được quy định tại Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ ban hành các danh mục chất ma túy và tiền chất”.

Tổng khối lượng ma túy Lê Văn H đã bán cho Hg Văn Thái là **0,0946 gam** Methamphetamine.

Với nội dung trên, bản cáo trạng số 20/CT-VKS ngày 23/3/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Phong đã quyết định truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Yên Phong để xét xử bị cáo Lê Văn H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Phong đã truy tố bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là đúng người đúng tội.

Đối với chiếc xe mô tô mà bị cáo vay tiền của Công ty Tài chính TNHH Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng để mua trả góp sau đó thế chấp cho Công ty Tài chính TNHH Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng. Do bị cáo phải đi chấp hành án nên không thể tiếp tục thực hiện trả tiền cho phía Công ty Tài chính TNHH Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng theo hợp đồng đã ký kết nên bị cáo đồng ý

giao trả chiếc xe này cho Công ty Tài chính TNHH Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng và Công ty có nghĩa vụ tất toán khoản vay của tôi với công ty.

Người đại diện theo ủy quyền của Công ty Tài chính TNHH Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng trình bày: Ngày 20/6/2021 H mua chiếc xe trên bằng hình thức mua trả góp tại cửa hàng xe máy Hương Quỳnh có địa chỉ tại thôn Lũng Sơn, thị trấn Lim, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh. Hiện công ty đang giữ đăng ký xe mô tô của H vì H chưa trả hết số tiền vay cho công ty. Để đảm bảo thu hồi khoản nợ này mà bị cáo H đã vay Công ty đề nghị HĐXX xem xét trả chiếc xe mô tô này cho Công ty Tài chính TNHH Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng. Công ty đồng ý sẽ tất toán toàn bộ khoản vay của H nếu nhận được chiếc xe trên.

Trên cơ sở phân tích tính chất, mức độ nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo cũng như xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Phong vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Lê Văn H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Lê Văn H từ 24 đến 26 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 15/12/2021; Miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền cho bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47, 48 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu và tiêu hủy mẫu vật còn lại sau giám định. Tịch thu sung quỹ nhà nước số tiền 500.000 đồng và 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu iPhone 7 màu đen, ốp vỏ ngoài màu hồng, gắn sim số 097956001.

Công nhận sự thỏa thuận của các bên đương sự: Trả lại cho Công ty Tài chính TNHH Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng chiếc xe nhãn hiệu Honda Winer màu đỏ không biển kiểm soát có số khung: RLHKC3704MY 105591, số máy: KC 34E1225656, đã đăng ký đứng tên chủ xe là Lê Văn H biển kiểm soát 29D1-481.29. Khoản vay nợ của H đã thế chấp với Công ty tài chính TNHH Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng sau khi tất toán.

Tại phiên tòa, bị cáo người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan nhất trí với ý kiến của VKS và không tranh luận với đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Phong về tội danh, điều luật áp dụng, mức hình phạt mà khi được nói lời sau cùng chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Yên Phong, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên phong, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục

quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo Lê Văn H tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai của người làm chứng, biên bản bắt người phạm tội quả tang; biên bản khám xét; phù hợp với thời gian, địa điểm vật chứng thu giữ tại hiện trường, kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án thể hiện: Hồi 17 giờ ngày 15/12/2021, tại khu vực tỉnh lộ 295 trước cửa nhà nghỉ Trung Ngân thuộc địa phận thôn Ngân Cầu, thị trấn Chờ, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh, Công an huyện Yên Phong phối hợp với Công an thị trấn Chờ đã bắt quả tang Lê Văn H đang bán trái phép 0,0946 gam Methamphetamine cho Hg Văn Thái với giá 300.000đồng, mục đích để kiếm lời..

Vì vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận bị cáo Lê Văn H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Phong đã truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm tới chính sách quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, gây tác hại lớn về nhiều mặt cho xã hội, ảnh hưởng tới sức khỏe con người. Đồng thời là nguyên nhân dẫn đến các tội phạm nguy hiểm khác như giết người, cướp tài sản. Nên cần phải xử lý nghiêm bị cáo theo quy định của Bộ luật hình sự mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[4] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo thì thấy: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; bị cáo là người có nhân thân tốt, lần đầu phạm tội, tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, tỏ ra ăn năn hối cải với hành vi phạm tội của mình nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, Điều 51 Bộ luật hình sự. Do vậy, khi lượng hình, Hội đồng xét xử cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật.

[5] Sau khi xem xét, đánh giá tính chất và mức độ hành vi phạm tội cũng như nhân thân, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo; Xét đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Phong là phù hợp với quy định của pháp luật, Hội đồng xét xử thấy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới giúp bị cáo cải tạo trở thành công dân có ích cho xã hội.

[6] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo bán ma túy để kiếm lời đáng lẽ phải áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Tuy nhiên, bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, H cảnh gia đình khó khăn, không có tài sản có giá trị. Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của Kiểm sát viên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Liên quan trong vụ án này có Hg Văn Thái là người mua ma túy của H: Quá trình làm việc tại Cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Phong, lợi dụng sơ hở của cán bộ trông giữ, đối tượng đã bỏ trốn. Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh tại Công an xã Châu Minh, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang nhưng không có đối tượng nào có lý lịch như Thái đã khai. Tiến hành tra cứu xác định chủ đăng ký thuê bao số 0364242496 là chị Nguyễn Thị Hồng Sáng, sinh năm 1982, trú tại thôn Phù Lộc, phường Phù Chẩn, thành phố Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh. Chị Sáng trình bày: Bản thân chị Sáng có đăng ký, sử dụng số sim điện thoại trên vào khoảng thời gian ngắn trong năm 2018. Sau khi sử dụng hết tiền trong sim thì chị Sáng đã rút chiếc sim trên đi và không sử dụng cho đến nay. Cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Phong đã tách tài liệu liên quan và tiếp tục điều tra đối với Hg Văn Thái, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

Đối với người đàn ông bán ma túy cho H: H khai nhận không biết địa chỉ cụ thể đã mua ma túy cũng như tên, tuổi, địa chỉ của người đàn ông này nên Cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra xử lý.

[7] Về xử lý vật chứng: Mẫu vật còn lại sau giám định là chất cấm lưu hành nên cần tịch thu và tiêu hủy. Số tiền 500.000 đồng là tiền bán ma túy nên cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

Đối với điện thoại iPhone 7 màu đen, ốp vỏ ngoài màu hồng, gắn sim số 097956001: Bị cáo khai nhận đây là chiếc điện thoại và chiếc sim của bị can dùng để liên lạc trao đổi mua, bán ma túy với Hg Văn Thái nên cần tịch thu sung công quỹ nhà nước.

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda số khung: RLHKC3704MY 105591, số máy: KC 34E1225656, quá trình điều tra chứng minh được là xe đăng ký tên bị cáo, có biển kiểm soát 99D1-481.29. Ngày 20/6/2021 bị cáo mua chiếc xe trên bằng hình thức mua trả góp tại cửa hàng xe máy Hương Quỳnh có địa chỉ tại thôn Lũng Sơn, thị trấn Lim, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh và thế chấp cho Công ty Tài chính TNHH Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng. Hiện công ty đang giữ đăng ký xe mô tô của H vì H chưa trả hết số tiền vay cho công ty. Tại phiên tòa đại diện theo ủy quyền của Công ty Tài chính TNHH Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng SMB đề nghị HĐXX xem xét trả trả lại Công ty Tài chính TNHH Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng SMB để đảm bảo thu hồi nợ, công ty sẽ tất toán toàn bộ khoản nợ còn thiếu của H và bị cáo Lê Văn H cũng đồng ý trả lại chiếc xe này cho Công ty Tài chính TNHH Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng để trả nợ đây là sự tự nguyện thỏa thuận của các bên không trái pháp luật Do đó cần trả lại cho Công ty Tài chính TNHH Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng chiếc xe mô tô trên và khoản vay còn lại của H với công ty được tất toán là phù hợp theo quy định của pháp luật.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Lê Văn H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Căn cứ vào khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, Điều 51, Điều 38, Điều 47, 48 Bộ luật hình sự; Điều 106, 136, 329, 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Lê Văn H 26 (Hai sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 15/12/2021. Tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

Về vật chứng vụ án: Tịch thu sung ngân sách nhà nước số tiền 500.000 đồng. và 01 điện thoại iPhone 7 màu đen, ốp vỏ ngoài màu hồng, gắn sim số 097956001.

Trả lại cho Công ty Tài chính TNHH Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng chiếc xe nhãn hiệu Honda Winer màu đỏ không biển kiểm soát có số khung: RLHKC3704MY 105591, số máy: KC 34E1225656, đã đăng ký đứng tên chủ xe là Lê Văn H biển kiểm soát 29D1-481.29. Công ty có toàn quyền sở hữu đối với chiếc xe trên và có quyền liên hệ với cơ quan có thẩm quyền để làm thủ tục chuyển quyền sở hữu theo quy định của pháp luật. Hợp đồng vay và thế chấp của H được tất toán.

Tịch thu và tiêu hủy: 01 phong bì thư niêm phong dán kín trên phong bì có ghi Kính gửi: Cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Phong (Mẫu vật H lại sau giám định kèm theo KLGĐ số 20/KLGĐMT-PC09 ngày 18/12/2021 của Phòng PC09). (Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 08/4/2022 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Phong và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Yên Phong).

Về án phí: Bị cáo Lê Văn H phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm./.

Nơi nhận:

- TAND, VKSND tỉnh Bắc Ninh;
- VKS, CA, THADS huyện Yên Phong;
- Sở Tư pháp tỉnh Bắc Ninh;
- Bị cáo và người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Tạ Hữu Hiền

